

« zurück blättern vor »

SZORSTUCH subst. m., ab 1437; auch *szarstuch*. **1)** ‘Tuch aus feinem Stoff; auch Lappen’ – ‘chusta z delikatnego płótna; też ścierka’: 1437 Wisł 228 s.87, STP *Sarstuch kathablodon*. ◦ ca.1500 Erz. 106, STP *Succina scharstvch, cum quo scutelle terguntur*. ◦ 1545 LibMal 108v, SPXVI *parobku malymowemv fuknya scharq y scharftuch czyenky vkradl*. ◦ 1546 LibMal 116, SPXVI *panyey swoyey 20 groffi ffarsthucha... vkradla*. ◦ 1551 Sekl.Jan 13, L s.v. *szorc*: *Wziąwszy szorstuch, przepasał się*. ◦ (1582) 1980 Acta Criminalia 88, BORFURD *Aż gdi belo wieczor oddalá Hanusce sześć talerow, y włożela ie ony ná szárstuch*. ◦ [LBel.] 1553 LibMal 176, SPXVI *[ukradła] scharftuch kolyenfky Marfzczony*. – STP, SPXVI, L (zan.). **2)** ‘Schürze’ – ‘fartuch, zapaska’: [hapax] 1900–1903 GLO IV 336 *Szorc [...] – fartuch przednik, zapaska. Bywał płocienny zwany szorstuchem, szewcki skórzany i żelazny w zbroi*. – L (zan.), SW (stp.), DOR (daw.) sowie SPA 1916. ◦ **Var:** *szarstuch* subst. m., 1437 Wisł 228 s.87, STP ◦ [LBel.] (1582) 1980 Acta Criminalia 88, BORFURD – STP, SPXVI; *szorstuch* subst. m., 1551 Sekl.Jan. 13, L ◦ [arch.] 1900–1903 GLO IV 336 – L (zan.), SW (stp.), DOR (daw.). ◦ **Etym:** mhd. *schurztuoch* subst. n., ‘Lendengürtel, -schurz; als Schurz dienendes Tuch’, LEX.

« zurück blättern vor »